

Jakarta, 17 Desember 2018
 No. 4646 /F30120/2018-S6

Lampiran : 1 (satu) lembar
 Perihal : Invitation to Bid Spot Charter 1 (satu) Unit SATGAS- WO Trayek Plaju - Pangkal Balam
 Laycan 18 - 19 Desember 2018

Yang terhormat,
SHIP OWNER / SHIP BROKER

Sehubungan dengan diperlukannya 1 (satu) Set Satgas – WO yang akan disewa secara spot charter, PT Pertamina (Persero) bermaksud untuk melakukan pengadaan tersebut dengan *terms and conditions* sebagai berikut:

GENERAL TERMS & CONDITIONS

1.	Vessel Needed	:	1 (one) Unit
2.	Type of Cargo	:	Oil Product / White Oil (Premium / Pertamina / Pertamina Turbo / Kero / Peralite / Solar / Pertadex / Dexlite)
3.	COT (98%) / HP	:	Min. 1,300 M3 / 443 HP (Charterer's option up to full vessel capacity but always subject to permissible/safe restrictions of both ends)
4.	Voyage	:	1 (One) Voyage
5.	Grade of Cargo	:	Min. 2 (two) Grade
6.	Trayek	:	Plaju – Pangkal Balam
7.	Laycan	:	18 – 19 Desember 2018
8.	Charter Hire	:	In Rp Lumpsum (Including withholding tax, port cost and any other cost related to Owner's Responsibility but excluding VAT)
9.	Payment	:	14 (Fourteen) days upon completion of discharge & completed invoicing document received
10.	Charter Party	:	Asbatankvoy
11.	Transport Loss	:	Max. 0.07 % (Unavoidable loss only)

OTHER TERMS & CONDITIONS

Dokumen penawaran yang harus disampaikan adalah sebagai berikut:	
1.	Surat Penawaran Resmi (nama kapal, laycan, harga penawaran dalam Rp Lumpsum)
2.	Q88/Ship Particular
3.	Class Certificate (Hull & Machinery), Seaworthiness Certificate, Bollard Pull Cert., dan sertifikat lainnya
4.	Power of Attorney (jika kapal milik perusahaan lain)
5.	Surat Pernyataan bahwa kapal mampu mengangkut muatan cargo dengan flash point below 60 Deg C.

Penawaran dapat dikirimkan selambatnya pada:

Jadwal Closing/Penutupan Penawaran	Alamat Email Pengiriman Penawaran
Senin, 17 Desember 2018 pukul 19.00 WIB	Lusi.Soeheri@pertamina.com , nurani.sari@pertamina.com

Terima kasih.

Direktorat Logistik, Supply Chain dan Infrastruktur
 Chartering Manager


Asis Wiyanto

Kantor Pusat
 Jalan Medan Merdeka Timur 1A
 Jakarta 10110 Indonesia
 T +62 21 381 5111, +62 21 381 6111
 F +62 21 384 6865, +62 21 384 3882
www.pertamina.com

LAMPIRAN**SPESIFIKASI TEKNIS KAPAL****TUG BOAT**

NO	DESCRIPTION	TUG BOAT
1	TYPE OF TUG BOAT	Towing Tug Boat
2	YOB	1993 up
3	HORSE POWER (minimum)	443 HP
4	KETINGGIAN BANGUNAN KAPAL DIATAS PERMUKAAN AIR (maksimum)	10 Meter
5	DRAFT (maksimum)	4.5 Meter
6	Breath Moulded (maksimum)	20 Meter
7	LOA (maksimum)	79 Meter
8	SERVICE SPEED (minimum)	4 KNOTS
9	FIRE FIGHTING	REQUIRED
10	FENDER	RUBBER/ TIRE ATTACHED
11	TRADING AREA	INDONESIA WATER

OIL BARGE

NO	DESCRIPTION	OIL BARGE
1	TIPE KAPAL	CLEAN OIL PRODUCT / WHITE OIL
2	YOB	2017 up
3	DRAFT (maksimum)	4.5 meter
4	LOA (maksimum)	79 Meter
5	Breath Moulded (maksimum)	20 Meter
6	KETINGGIAN BANGUNAN KAPAL DIATAS PERMUKAAN AIR (maksimum)	-
7	TYPE OF CARGO	OIL PRODUCT / WHITE OIL (Premium/ Perlamax / pertamax turbo/ kero /Pertalite/ Solar/ Pertadex/ Dextle)
8	CARGO TANK CAPACITY 95% (minimum)	1300 CuM
9	GRADE OF CARGO (minimum)	2 (DUA) GRADE
10	DISCHARGING RATE (min)/ Grade, PRESSURE	150 KL / JAM / Grade - 3 Kg / Cm2
11	LOADING RATE (minimum)	200 KL / JAM
12	CARGO PUMP (minimum)	2 (DUA) UNIT
13	ALAT UKUR, Termasuk tank table	LENGKAP, AKURAT, ABSAH, verifikasi BOC selambatnya sebelum delivery
14	UNAVOIDABLE TRANSPORTATION LOSS	0.07 PCT
15	CHARTER PERIODE	1 (one) Voyage
17	LOADING PORT	Ptaju
18	DISCHARGE PORT	Pangkal Balam
19	CCTV	REQUIRED
20	VESSEL TRACKING	REQUIRED (compatible with Pertamina system)
21	INFORMATION SYSTEM	INTERNET ON BOARD (24 Jam)
22	PSA	Not REQUIRED